



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Bureau Afrique Occidentale et Centrale / Western and Central African Office

T 13/19-0111

2 avril 2021

Objet : **Atelier virtuel sur la mise en œuvre d'une coopération civile-militaire efficace, 27 - 29 avril 2021**

Suite à donner : Veuillez confirmer votre participation de préférence avant le 25 avril 2021.

Monsieur/Madame,

J'ai l'honneur de me référer à la Conclusion 1/03 d'APIRG/22 & RASG-AFI/5, qui appelait aux efforts concertés des États pour mettre en œuvre une coordination et une coopération civile-militaire efficace, et à la Conclusion 23/08 d'APIRG/23 relative à l'amélioration de la coordination civile-militaire, énoncée comme suit :

Il est conclu que, afin d'améliorer la coordination civile/militaire :

- a) l'OACI organise un atelier sur la coopération civile/militaire avant le 30 avril 2021 ; et*
- b) les États mettent en place des comités de coopération civile-militaire, élaborent un manuel civil / militaire et des procédures opérationnelles standard et un mémorandum de coopération (MOC) d'ici le 30 juin 2021.*

Votre Administration/Organisation est cordialement invitée à participer à l'atelier virtuel visant à assister les États à mettre en œuvre une collaboration, une coopération et une coordination civile/militaire efficace, prévue du 27 au 29 avril 2021, de 09 :00 à 14 :00 TU.

Pour tirer pleinement profit de l'atelier, la participation de cadres supérieurs en plus des experts techniques et opérationnels de toutes les Agences impliquées dans la coopération civile-militaire, en particulier, les représentants des unités civiles et militaires concernées impliqués dans la planification de l'espace aérien, les services de la circulation, les opérations aériennes et la sûreté, la recherche et le sauvetage, la communication, la navigation et la surveillance et la planification des vols, est recommandée. La participation des contrôleurs aériens civils et militaires, des pilotes et des concepteurs d'espaces aériens et de procédures est fortement recommandée.

L'atelier se déroulera en anglais et en français avec interprétation simultanée. La documentation sera publiée en anglais et mise à la disposition de l'atelier à l'adresse <https://www.icao.int/WACAF/Pages/civ-mil-2021.aspx>

Vous trouverez jointes à cette lettre, le programme de travail provisoire en Annexe A et un formulaire permettant aux États d'indiquer les problèmes spécifiques sur lesquels ils souhaitent se concentrer pendant l'atelier en **Annexe B**.

.../...

Les participants sont priés de s'inscrire en ligne sur le lien suivant : [https://icaowacaf@icao.int/icaowacaf](https://icao.zoom.us/join/https://icaowacaf@icao.int/icaowacaf)

Veillez accepter Madame/Monsieur, l'assurance de ma haute considération.



Prosper Zo'o Minto'o

Le Directeur régional

Pieces jointes:

Annexe A: Programme de travail provisoire

Annexe B: Programme provisoire